

Contents

<i>List of figures</i>	xvii
<i>Preface</i>	xix
<i>Acknowledgements</i>	xxi
Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin GENERAL INTRODUCTION	1
Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO THE SECOND EDITION	5
PART ONE	
Issues and Debates	
Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART ONE	9
1 George Lamming THE OCCASION FOR SPEAKING	14
2 Abdul R. JanMohamed THE ECONOMY OF MANICHEAN ALLEGORY	19
3 Edward W. Said ORIENTALISM	24
4 Gayatri Chakravorty Spivak CAN THE SUBALTERN SPEAK?	28
5 Homi K. Bhabha SIGNS TAKEN FOR WONDERS	38

vi CONTENTS

6 Benita Parry		
PROBLEMS IN CURRENT THEORIES OF COLONIAL DISCOURSE		44
7 Stephen Slemon		
THE SCRAMBLE FOR POST-COLONIALISM		51
8 Nicholas B. Dirks		
COLONIALISM AND CULTURE		57
9 Biodun Jeyifo		
THE NATURE OF THINGS: ARRESTED DECOLONIZATION AND CRITICAL THEORY		62
10 Achille Mbembe		
THE INTIMACY OF TYRANNY		66

PART TWO
Universality and Difference

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin		
INTRODUCTION TO PART TWO		71
11 Chinua Achebe		
COLONIALIST CRITICISM		73
12 Charles Larson		
HEROIC ETHNOCENTRISM: THE IDEA OF UNIVERSALITY IN LITERATURE		77
13 Alan J. Bishop		
WESTERN MATHEMATICS: THE SECRET WEAPON OF CULTURAL IMPERIALISM		80
14 Aijaz Ahmad		
JAMESON'S RHETORIC OF OTHERNESS AND THE 'NATIONAL ALLEGORY'		84
15 Tsenay Serequeberhan		
THE CRITIQUE OF EUROCENTRISM		89

PART THREE
Representation and Resistance

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin		
INTRODUCTION TO PART THREE		93
16 Edward W. Said		
RESISTANCE, OPPOSITION AND REPRESENTATION		95

17	Helen Tiffin POST-COLONIAL LITERATURES AND COUNTER-DISOURSE	99
18	Stephen Slemon UNSETTLING THE EMPIRE: RESISTANCE THEORY FOR THE SECOND WORLD	102
19	Sara Suleri THE RHETORIC OF ENGLISH INDIA	107
20	Robert Stam and Louise Spence COLONIALISM, RACISM AND REPRESENTATION	109
21	Elleke Boehmer NETWORKS OF RESISTANCE	113

PART FOUR

Nationalism

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART FOUR	117
22	Frantz Fanon NATIONAL CULTURE	119
23	Benedict Anderson IMAGINED COMMUNITIES	123
24	Partha Chatterjee NATIONALISM AS A PROBLEM	126
25	Timothy Brennan THE NATIONAL LONGING FOR FORM	128
26	Homi K. Bhabha DISSEMINATION: TIME, NARRATIVE, AND THE MARGINS OF THE MODERN NATION	132
27	David Cairns and Shaun Richards WHAT IS MY NATION?	134

PART FIVE

Hybridity

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART FIVE	137
--	--	-----

viii CONTENTS

28	Kirsten Holst Petersen and Anna Rutherford FOSSIL AND PSYCHE	139
29	Chinua Achebe NAMED FOR VICTORIA, QUEEN OF ENGLAND	143
30	Jacques Stephen Aléxis OF THE MARVELLOUS REALISM OF THE HAITIANS	146
31	Michael Dash MARVELLOUS REALISM: THE WAY OUT OF NÉGRITUDE	150
32	Edward Kamau Brathwaite CREOLIZATION IN JAMAICA	152
33	Homi K. Bhabha CULTURAL DIVERSITY AND CULTURAL DIFFERENCES	155
34	Robert Young THE CULTURAL POLITICS OF HYBRIDITY	158

PART SIX
Indigeneity

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART SIX	163
35	Gareth Griffiths THE MYTH OF AUTHENTICITY	165
36	Margery Fee WHO CAN WRITE AS OTHER?	169
37	Terry Goldie THE REPRESENTATION OF THE INDIGENE	172
38	Arnold Krupat POSTCOLONIALISM, IDEOLOGY, AND NATIVE AMERICAN LITERATURE	176
39	James Clifford INDIGENOUS ARTICULATIONS	180
40	Diana Brydon THE WHITE INUIT SPEAKS: CONTAMINATION AS LITERARY STRATEGY	184

PART SEVEN

Ethnicity

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin	
INTRODUCTION TO PART SEVEN	189
41 Werner Sollors	
WHO IS ETHNIC?	191
42 Philip Gleason	
IDENTIFYING IDENTITY	194
43 Trinh T. Minh-ha	
NO MASTER TERRITORIES	196
44 Stuart Hall	
NEW ETHNICITIES	199
45 Mike Hill	
AFTER WHITENESS	203
46 Gloria Anzaldúa	
TOWARDS A NEW CONSCIOUSNESS	208

PART EIGHT

Race

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin	
INTRODUCTION TO PART EIGHT	211
47 Tzvetan Todorov	
RACE AND RACISM	213
48 Henry Louis Gates	
WRITING RACE	216
49 Homi K. Bhabha	
RACE, TIME AND THE REVISION OF MODERNITY	219
50 Kwame Anthony Appiah	
THE ILLUSIONS OF RACE	224
51 Paul Gilroy	
THERE AIN'T NO BLACK IN THE UNION JACK	227
52 Pal Ahluwalia	
NÉGRITUDE AND NATIVISM	230

PART NINE
Feminism

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin
INTRODUCTION TO PART NINE 233

53 Kirsten Holst Petersen
FIRST THINGS FIRST: PROBLEMS OF A FEMINIST APPROACH
TO AFRICAN LITERATURE 235

54 Ketu H. Katrak
DECOLONIZING CULTURE: TOWARD A THEORY FOR
POSTCOLONIAL WOMEN'S TEXTS 239

55 Chandra Talpade Mohanty
UNDER WESTERN EYES: FEMINIST SCHOLARSHIP AND
COLONIAL DISCOURSES 242

56 Trinh T. Minh-ha
WRITING POSTCOLONIALITY AND FEMINISM 246

57 Sara Suleri
WOMAN SKIN DEEP: FEMINISM AND THE POSTCOLONIAL
CONDITION 250

58 Oyèrónké Oyewùmí
COLONIZING BODIES AND MINDS 256

PART TEN
Language

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin
INTRODUCTION TO PART TEN 261

59 Ngũgĩ Wa Thiong'o
THE LANGUAGE OF AFRICAN LITERATURE 263

60 Chinua Achebe
THE POLITICS OF LANGUAGE 268

61 Braj B. Kachru
THE ALCHEMY OF ENGLISH 272

62 Raja Rao
LANGUAGE AND SPIRIT 276

63	Bill Ashcroft LANGUAGE AND TRANSFORMATION	277
64	Edward Kamau Brathwaite NATION LANGUAGE	281
65	Chantal Zabus RELEXIFICATION	285

PART ELEVEN

The Body and Performance

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION ELEVEN	289
66	Frantz Fanon THE FACT OF BLACKNESS	291
67	Michael Dash IN SEARCH OF THE LOST BODY: REDEFINING THE SUBJECT IN CARIBBEAN LITERATURE	295
68	Russell McDougall THE BODY AS CULTURAL SIGNIFIER	298
69	Helen Gilbert DANCE, MOVEMENT AND RESISTANCE POLITICS	302
70	Gillian Whitlock OUTLAWS OF THE TEXT	306
71	Marvin Carlson RESISTANT PERFORMANCE	309
72	Reina Lewis ON VEILING, VISION AND VOYAGE	313

PART TWELVE

History

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART TWELVE	317
73	José Rabasa ALLEGORIES OF ATLAS	319

xii CONTENTS

74	Peter Hulme COLUMBUS AND THE CANNIBALS	325
75	Derek Walcott THE MUSE OF HISTORY	329
76	Paul Carter SPATIAL HISTORY	333
77	Wilson Harris THE LIMBO GATEWAY	336
78	Dipesh Chakrabarty POSTCOLONIALITY AND THE ARTIFICE OF HISTORY	340

PART THIRTEEN
Place

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART THIRTEEN	345
79	Dennis Lee WRITING IN COLONIAL SPACE	347
80	Paul Carter NAMING PLACE	351
81	Graham Huggan DECOLONIZING THE MAP	355
82	Bob Hodge and Vijay Mishra ABORIGINAL PLACE	359
83	G. Malcolm Lewis INDIGENOUS MAP MAKING	364
84	Walter Dignolo THE OTHER SIDE OF THE MOUNTAIN	367

PART FOURTEEN
Education

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART FOURTEEN	371
--	--	-----

85	Thomas Macaulay MINUTE ON INDIAN EDUCATION	374
86	Gauri Viswanathan THE BEGINNINGS OF ENGLISH LITERARY STUDY IN BRITISH INDIA	376
87	Philip G. Altbach EDUCATION AND NEOCOLONIALISM	381
88	Arun P. Mukherjee IDEOLOGY IN THE CLASSROOM: A CASE STUDY IN THE TEACHING OF ENGLISH LITERATURE IN CANADIAN UNIVERSITIES	385
89	Ngũgĩ Wa Thiong'o BORDERS AND BRIDGES	389
90	Norrel A. London ENTRENCHING ENGLISH IN TRINIDAD AND TOBAGO	393

PART FIFTEEN

Production and Consumption

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART FIFTEEN	397
91	André Lefevre THE HISTORIOGRAPHY OF AFRICAN LITERATURE WRITTEN IN ENGLISH	399
92	S. I. A. Kotei THE BOOK TODAY IN AFRICA	404
93	Philip G. Altbach LITERARY COLONIALISM: BOOKS IN THE THIRD WORLD	408
94	Anne McClintock SOFT-SOAPING EMPIRE	413
95	Arjun Appadurai COMMODITIES AND THE POLITICS OF VALUE	417
96	Graham Huggan THE POSTCOLONIAL EXOTIC	421

PART SIXTEEN

Diaspora

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin	
INTRODUCTION TO PART SIXTEEN	425
97 Salman Rushdie	
IMAGINARY HOMELANDS	428
98 Stuart Hall	
CULTURAL IDENTITY AND DIASPORA	435
99 Edward W. Said	
THE MIND OF WINTER	439
100 Avtah Brah	
THINKING THROUGH THE CONCEPT OF DIASPORA	443
101 Vijay Mishra	
THE DIASPORIC IMAGINARY: THEORIZING THE INDIAN DIASPORA	447
102 James Clifford	
DIASPORAS	451
103 Amitava Kumar	
PASSPORT PHOTOS	455

PART SEVENTEEN

Globalization

Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin	
INTRODUCTION PART SEVENTEEN	461
104 Arif Dirlik	
THE GLOBAL IN THE LOCAL	463
105 Arjun Appadurai	
DISJUNCTION AND DIFFERENCE	468
106 Simon Gikandi	
GLOBALIZATION AND THE CLAIMS OF POSTCOLONIALITY	473
107 Roland Robertson	
GLOCALIZATION	477

108	Guy Hardt and Antonio Negri IMPERIAL SOVEREIGNTY	481
109	Chandra Talpade Mohanty FEMINIST SOLIDARITY THROUGH ANTICAPITALIST STRUGGLES	485

PART EIGHTEEN

Environment

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART EIGHTEEN	491
110	Alfred W. Crosby ECOLOGICAL IMPERIALISM	494
111	Richard Grove GREEN IMPERIALISM	498
112	Ken Saro-Wiwa TRIAL STATEMENT	501
113	Val Plumwood DECOLONIZING RELATIONSHIPS WITH NATURE	503
114	Gordon Sayre THE BEAVER AS NATIVE AND AS COLONIST	507
115	Cary Wolfe OLD ORDERS FOR NEW	511

PART NINETEEN

The Sacred

	Bill Ashcroft, Gareth Griffiths and Helen Tiffin INTRODUCTION TO PART NINETEEN	517
116	Gauri Viswanathan CONVERSION, 'TRADITION' AND NATIONAL CONSOLIDATION	519
117	Laura E. Donaldson GOD, GOLD, AND GENDER	522
118	William Baldrige RECLAIMING OUR HISTORIES	528

xvi CONTENTS

119	Richard King ORIENTALISM AND RELIGION	531
120	Peter Van der Veer GLOBAL CONVERSIONS	534
121	R. S. Sugirtharajah POSTCOLONIALIZING BIBLICAL INTERPRETATION	537
	<i>Bibliography</i>	541
	<i>Index</i>	576